**ANNEX 3 / ПРИЛОЖЕНИЕ 3:**

**General Conditions of Contracts / Общие условия контрактов:**

**De Minimis Contracts / Контракты на незначительную сумму**

This Request for Quotation is subject to UNFPA’s General Conditions of Contract: De Minimis Contracts, which are available in: [English,](http://www.unfpa.org/resources/unfpa-general-conditions-de-minimis-contracts) [Spanish](http://www.unfpa.org/sites/default/files/resource-pdf/UNFPA%20General%20Conditions%20-%20De%20Minimis%20Contracts%20SP_0.pdf) and [French](http://www.unfpa.org/sites/default/files/resource-pdf/UNFPA%20General%20Conditions%20-%20De%20Minimis%20Contracts%20FR_0.pdf). Russian version is attached / Этот запрос предложений регулируется общими условиями для контрактов ЮНФПА: Контракты на незначительную сумму, которые доступны на: [Английском,](http://www.unfpa.org/resources/unfpa-general-conditions-de-minimis-contracts) [Испанском](http://www.unfpa.org/sites/default/files/resource-pdf/UNFPA%20General%20Conditions%20-%20De%20Minimis%20Contracts%20SP_0.pdf) и [Французском](http://www.unfpa.org/sites/default/files/resource-pdf/UNFPA%20General%20Conditions%20-%20De%20Minimis%20Contracts%20FR_0.pdf). Версия на русском языке прикреплена к данному документу.